

Para a população de Shimane

Diante da situação da infecção em todo o Japão e dos casos confirmados quase todos os dias após 24/11 em Shimane, venho fazer os 4 pedidos abaixo aos moradores de Shimane e àqueles que pretendem vir a Shimane visitar familiares.

Estes pedidos valem até o dia 11 de janeiro de 2021.

1. Peço que conversem com suas famílias e sejam muito cautelosos ao decidir sobre viajar ou visitar sua terra natal em Shimane partindo de locais cujos governos provinciais estão solicitando à sua população que evitem saídas desnecessárias, como a cidade de Sapporo em Hokkaido, a capital Tóquio, a cidade de Nagoya em Aichi, as províncias de Osaka e Hyogo, a cidade de Hiroshima na província de mesmo nome, etc.
Da mesma forma, peço que também conversem com suas famílias e tenham a mesma cautela ao decidir viajar partindo de Shimane para esses locais.
Contudo, não é necessário evitar o deslocamento se for por motivos de trabalho, procura de emprego, provas, assistência a enfermos, prestação de cuidados, etc.
Também não peço que cheguem ao ponto de cancelar suas passagens ou ingressos já reservados caso tenham que arcar com taxas de cancelamento.
2. Quanto a viajar ou visitar sua terra natal em Shimane partindo de outros locais que não os mencionados acima, reitero os pedidos que fiz até agora: peço que, nas duas semanas anteriores à viagem, tomem cuidado com as 5 situações que aumentam o risco de infecção, ou seja, encontros sociais com consumo de bebida alcoólica, festas longas em grandes grupos, conversas sem máscara, convivência em espaços pequenos e mudança de ambiente; peço também que ajam sempre seguindo à risca as medidas básicas de prevenção, como evitar os 3 As, manter distância das outras pessoas, usar máscaras, lavar e desinfetar as mãos, etc.
3. Consequentemente, peço que, ao voltar para sua terra natal e conviver na casa de seus pais, etc., continuem evitando as 5 situações que aumentam o risco de infecção e seguindo à risca as medidas básicas de prevenção mesmo dentro da casa de seus pais, etc.
4. Se for difícil seguir à risca as medidas de prevenção em casa, gostaria que considerassem hospedar-se em hotéis, pousadas, etc.

É com pesar que pedimos cautela durante a Golden Week, o Obon e agora no período do Ano Novo, mas decidimos isso diante da situação da infecção em todo o Japão e dos casos confirmados quase todos os dias após 24/11 em Shimane, sabendo que pode ficar muito difícil conter a infecção através da investigação epidemiológica proativa e dos testes PCR amplamente realizados pelos Centros de Saúde Pública até agora caso haja um grande surto de infecções no início do ano que se aproxima.

Peço encarecidamente a compreensão e colaboração de todos.

Além disso, creio que muitos visitarão sua terra natal em Shimane atendendo aos meus pedidos.

Por isso, peço também à população de Shimane que seja respeitosa e cordial com essas pessoas.

18 de dezembro de 2020

Maruyama Tatsuya, Governador de Shimane